

**MTI**



Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I. Főm utca 6-7. Telefon: 184-480, 180-500  
A szerkesztést és kiadást a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1963. január 2.

bb 1. az újév első bemutatója - három darabot próbálnak a madách színházban

i v /gk/s sr

1963. január 2.

a madách színház három új színpadi alkotás bemutatójára készül. az első premiert - ami egyébként budapesten, az új esztendő első bemutatója is január 4-én tartják, amikor gyárfás miklós változnak az idők című vígjátékát tűzik műsorra a kamara színházban. a darab főszereplője egy orvosprofesszor, aki a személyi kultusz esztendeiben megszakítja levelezését amerikában élő barátjával - aki ugyancsak orvosprofesszor. ám változnak az idők és egy szép napon a külföldi barát látogatóba érkezik budapestre... a darabot pártos géza rendezi, a főbb szerepeket ajtay andor, greguss zoltán, kiss manyi, avar istván, csürös karola és szemere vera alakítja.

a következő premier időpontja február elseje. ezen a napon a shaw tanner john című vígjátékát viszik színre, adám ottó rendezésében. ez lesz egyébként a lenin köruti „nagy-színház”, első bemutatója 1963-ban. a színpadi alkotás két főszerepét gábor miklós és vasséva játssza.

ezután ismét magyar darab következik: február 9-én tűzik műsorra a kamara színházban kamondy lászló vád és varázslat című drámáját. az új magyar színdarab napjainkban játszódik és arról szól: kilenc becsületes ember hogyan próbál kikerülni egy szerelmi konfliktusból. a darab próbáit both béla, a színház igazgatója irányítja, a főbb szerepeket avar istván, váradi hédi és domján edit - mint vendég - játssza.  
/mti/

..

bb 2. több mint 300 népi ellenőr a 4. kerületben - hét szakcsoport segíti az ellenőrzési munkát

i vt/tm/s sr

1963. január 2.

a 4. kerületi tanács végrehajtó bizottsága megtárgyalta a kerületi népi ellenőrzési bizottság múltévi munkáját. megállapították: 320 népi ellenőr működik a 4. kerületben, s munkájukat hét - vasipari, textilipari, helyiipari, kereskedelmi, építési, egészségügyi és bejelentési - szakcsoport segíti. ennek is köszönhető, hogy a korábbi időszakhoz képest jelentősen javult a vizsgálatok színvonala.

/folyt. köv./

- 1 -

bb 2./ több mint.../ 1.folyt.s

több olyan kérdést vizsgáltak meg, ami a lakosságot közvetlenül is érinti. így például a vendéglátóipar közétkeztetési tevékenységét, a kórházi betegek ellátását, az általános iskolai napközi otthonok működését, az ellenőrzések tapasztalatai azt mutatják, hogy a kerület intézményeiben, üzemeiben, fejlődött a vezetés, az irányítás színvonala, fokozottan törekszenek a kormányrendeletek megtartására, feltárta ugyanakkor a népi ellenőrzés azt is, hogy a vendéglátóipar a közétkeztetés „szélesítését, elhanyagolja, s a beruházásokat szívesebben fordítja az eszpresszókra, cukrászdákra, megállapították, hogy a házkezelési igazgatóság felújítási munkái - amelyeket a 8-as számú építőipari vállalat kivitelez - sok esetben kifogásolhatók, s ez az ellenőrzés, a kellő gondosság hiányára vezethető vissza.

a vállalatok, intézmények a népi ellenőrzési bizottság észrevételeire a megszabott határidőn belül megküldik intézkedési terveiket, az utóvizsgálatok tapasztalatai azt igazolják, hogy az ellenőrzött szervek vezetői hatékony intézkedéseket tesznek a különböző területeken feltárt hibák kijavítására.

az idén a 4. kerületi népi ellenőrzési bizottság újabb fontos közérdekű vizsgálatokat tervez, megvizsgálják többek között az üzemi konyhák helyzetét, továbbá azt, hogy a szövetkezetek megfelelően kielégítik-e a lakosság javítási, szolgáltatási igényeit, ugyancsak szerepel az 1963. évi tervben a helyi ipar műszaki szervezettségének, valamint az üzemi dolgozók egészségügyi ellátásának, a foglalkozási betegségek megelőzésének vizsgálata./mti /

--

bb 3. nemcsak a gyilkos galóca lehet „gyilkos„ - csökkenőben a súlyos gombamérgezések száma - téves híresztelések a mérgezések okairól

i cs/j/s ká

1963. január 2.

az utóbbi években szinte az ország minden vidékére eljutottak már az országos gombaszakoktatási bizottság szakértői, akik tanfolyamokon, bemutatóval összekötött előadásokon ismertetik a mérgező gombákat, helyi gombaismerőket képeznek ki a kirándulók által szedett vagy piacra vitt gombafélék ellenőrzésére.

/folyt. köv./

- 2 -

L. L. L.

bb 3./ nemcsak a gyilkos..../ 1.folyt.s

így évről-évre fokozatosan csökken a súlyos, esetenként halált okozó gombamérgezések száma, míg például a környező országokban évente 10-30, nálunk legfeljebb 4-5 haláleset fordul elő évenként. 1962-ben a rendkívül száraz időjárás következtében - egyébként is kevés gomba termett, s ennél fogva a mérgezési veszély is kisebb volt, mint más években, mégis akadt néhány súlyos mérgezési eset, sőt késő ősszel debrecenben a vörhenyes őzláb-gombától halt meg két személy.

dr. Kalmár Zoltán, az országos gombaszakoktatási bizottság titkára tájékoztatást adott a gombamérgezéssel kapcsolatos tapasztalatokról és az egyes alaptalan híresztelésekről. elmondotta többek között, hogy nemcsak a hazánkban gyakran előforduló gyilkosgalóca okozhat súlyos mérgezést, hanem - egyszerre nagyobb mennyiségben fogyasztva - számos más, mérgező gomba fajta is. a kereskedelem útján forgalomba kerülő gombaféleket vizsgázott szakértők ellenőrzik, így teljes biztonsággal fogyaszthatók. zugarusoktól, házalóktól azonban senki ne vásároljon gombát, mert a mérgezések többségét az így szerzett gombák okozzák. az alapos szakértői ismeretek nélkül, csupán egyéni tapasztalatokra támaszkodó gyűjtők, vagy a gombászásra kedvet kapó kirándulók gyakran tévednek, s az ilyen tévedéseknek sokszor emberéletek esnek áldozatul. a jóhiszeműen másnak átadott gomba által okozott mérgezéseknél is mindenképp indokolt a felelősségre vonás.

nyilvánvalóan a felelősség elhárítását célozzák az egyes téves híresztelések, amelyek szerint például az egyébként nem mérgező gombák idegen mérgeanyagot vettek fel, amit a szedő nem sejtett. a téves híresztelések között leggyakoribb, hogy az erdei duvadak számára kitett mérgeanyag - arzén, strichnin, stb. - szívódott fel vagy vegyszeres permetezéstől vált mérgezővé. még olyan indoklás is hallható néha, hogy a mérgezést okozó gomba valamely mérges növény mellett nőtt, vagy mérges rova: mászott rá. ezeket a tudományosan könnyen megcáfolható megállapításokat olykor még a sajtó is átveszi. volt rá eset, hogy a mérgezési esetet felderítő hatóság is elfogadta. régebben egy-két szakkönyvbe szintén bekerültek ezek a téves hiedelmek.

a gombamérgezési esetek több évtized óta folyó rendszeres vizsgálatait, valamint az idevágó külföldi szakirodalom alapján megállapították, hogy a nem mérgező gombák idegen mérgeanyagtól nem válhatnak mérgezővé. a halálos gombamérgezések kivizsgálásánál mindig kiderült, hogy a gyilkos galóca vagy ritkább esetben a parlagi tölcsérgomba, esetenként a vörhenyes őzláb-gomba okozta a szerencsétlenséget./mti /

--

L. L. L.

- 3 -

bb. 4. egy hét múlva fősorsolással egybekötött nyereménybetétkönyv huzás

i/kf/rj vg 1963. január 2.

egy hét múlva, január 9-én, budapesti a vörös csillag traktorgyár művelődési otthonában rendezik az országos takarékpénztár a nyereménybetétkönyvek 1962. negyedik negyedévi sorsolását. a huzáson minden 1962. december 29-ig váltott és a sorsolás napján érvényben lévő nyereménybetétkönyv részt vesz. minden ezer betétkönyv közül huszontöt sorsolnak ki nyereménnyel: egy a negyedévi átlagbetét 200 százalékat, egy a 100 százalékat, kettő az 50 százalékat, huszonegy pedig az 25 százalékat kapja.

a rendszeres negyedévi sorsolást követi az évente egyszer megtartandó ugynevezett fősorsolás, amelyen minden érvényben levő betétkönyv részt vesz. ezen a huzáson tízezer betétkönyv után egy 1000 százalékos nyereményt sorsolnak ki az egész évi átlagbetét alapján.  
/mti/

--

bb. 5. részt veszünk az oberhauseni rövidfilm és a mar-del-platai játékfilm-fesztiválon

i/di/hné/rj sr 1963. január 2.

az új év nemzetközi film-seregszemléinek sorát február 18-án az oberhauseni rövidfilm-fesztivál nyitja meg. a közelmúltban budapesti jártak a rendezőbizottság képviselői, s a legutóbbi hónapok terméséből kiválasztották azokat az alkotásokat, amelyeket meghívtak a vetélkedőre. oberhausenben ugyanis csak azokat a filmeket mutatják be, amelyek a fesztivál rendezőitől „névre szóló”, meghívót kapnak. hazánk képviseletében 1963-ban a „variációk egy témára”, a „szentkut”, a „párbaj”, a „koncert”, a „vigyázat mázolván”, utazik a seregszemlére, de előreláthatólag más rövidfilmjeinket is vetíteni fogják, mert a házigazdák egyik újdonságokat is bekértek.

a következő filmfesztivált délamerikában, az argentinai mar del-plata-ban tartják márciusban. ezen játékfilmek vesznek részt. hazánk is benevezett, de az illetékesek még nem döntöttek arról, hogy melyik filmünket küldik ki./mti/

--

bb. 6. néhány nap múlva ismét lesz elegendő kukta-szelep

is/sl/sze/rj vg 1963. január 2.

a kukta fazekak tulajdonosai az utóbbi napokban bosszankodva tapasztalták, hogy a kiaoivadt biztonsági szelep helyébe nehezen lehet újat kapni. a hiányt az okozta, hogy az alumíniumárgyár legutóbb minőségileg gyenge alapanyagot kapott, amit nem vehetett át, s így a szükségesnél majdnem ötvenezerral kevesebb szelepet hozott forgalomba. a gyártási hibákat azóta kijavították, most már megfelelő minőségű, különleges ólom-bizmut ötvözet áll rendelkezésre, s majdnem harmincezer kuktaszelepet a napokban megérkezik az edényboltokba. akinek azonban sürgősen szüksége van kuktaszelepre, a környező szaküzletekben nem tud hozzájutni, keresse fel az alumíniumgyár józsef körút 42 szám alatti szervizét, ahol jelenleg is korlátlan mennyiségben kapható a gyorsfűző fazék minden kelléke./mti/

--

bb 7. egy kormányrendelet - a nőorvos szemszögéből

i ms/tm-lm sr

1963. január 2.

zoltán Imre professzor, a budapesti orvostudományi egyetem 2-es számú szülészeti és nőgyógyászati klinikájának igazgatója a szülési szabadság és a dolgozó anyák fizetés nélküli szabadságának újabb szabályozásáról kiadott kormányrendelet kapcsán a következőket mondta a magyar távirat inoda munkatársának:

- ez a nagyon fontos kormányintézkedés rendkívüli örömmel tölt el bennünket szülészeket, akik a legközvetlenebbül ismerjük az asszonyok és anyák problémáit. társadalmi fejlődésünk mai fokán teljesen érthető volt, hogy a legtöbb anya igyekezett minél több időt biztosítani a gyermek születése utánra, ezért nem szívesen vett igénybe a szabadságából bizonyos időt a szülés előtt, még saját egészsége javára sem. márpedig egyáltalában nem egészséges, ha a terhes asszony a szülés napjáig dolgozik. ez még akkor sem előnyös, ha a terhesség teljesen zavartalan. különösen káros azonban, - ha akár betegségnek nem is tekinthető - szövődményes van a terhességnek.

- az újszülöttek szülés körüli elhalálozásának egyik leggyakoribb oka a koraszülés, bár a koraszülés okát nem tudjuk minden esetben kimutatni, kétségtelen, hogy bizonyos körülmények között az anya fizikai, vagy szellemi megterhelésének szerepe lehet a koraszülésben. ezért orvosi vizsgálat alapján szükség lehet arra, hogy az anya szülési szabadságát néhány héttel előbb is megkezdje. ezzel csökkentjük - különösen a veszélyeztetett terhességeknél - a koraszülések számát és közvetve a szüléskörüli csecsemőhalálozást.

a kormányrendeletben biztosított öthónapos szülési szabadság újabb jelentős szociális vívmány. ha ebből az anya néhány hetet a szülés előtt igénybe vesz még mindig marad négy hónapja a szülés utánra, több mint amennyi azelőtt az egész szabadság volt.

- ismétlem, a szülészek megítélése szerint a szülés előtt kivehető négy hét szabadság hasznos a terhes nők számára. ezért azt javasoljuk a mamáknak, hogy már néhány héttel a szülés előtt feltétlenül menjenek orvosi vizsgálatra. ha - elsősorban orvosi indok miatt - négy hetet előre ki is vettek, a fennmaradó négy hónap elegendő arra, hogy megnyugtatóan gondoskodjanak az újszülöttről. ha jól használják ki ezt az időt és az orvosi előírásoknak megfelelően szoptatják, táplálják, gondozzák gyermeküket, akkor a gyermek egészségesen fejlődik, ellenállóképesebb lesz a csecsemőkori megbetegedésekkel szemben. így négy hónap után nyugodtan hagyhatják otthon a nagymama felügyelete alatt, vagy vihetik bölcsődébe. a fizetett szoptatási idő és az igénybevehető fizetés nélküli szabadság további lehetőséget nyújt a dolgozó anyának, hogy mindent megtegyen gyermekének egészséges fejlődéséért, -mondotta végül zoltán Imre professzor./mti/

--

8.28/n

-5-

931 2. jel

bb. 8. husipari gépek gyártását vettük át az ndk-tól, bulgáriától és csehszlovákiától - az új évben 35 konzervgyártó és 25 borsófeldolgozó gépsort készít exportra az általános gépipar

i/sl/tr/rj vg

1963. január 2.

- az általános gépipar üzemeiben nagyrészt még nem fejeződtek be az 1963. évi terv előkészületei, a tervteljesítés szilárd alapjait azonban már az elmúlt hónapokban lerakták - mondotta a felkészülésről Antal István, az általános gépipari igazgatóság termelési osztályának vezetője. olyan korszerű élelmiszeripari gépeket sikerült osztályának vezetősége, olyan korszerű élelmiszeripari gépeket sikerült ugyanis kialakítani, amelyek jelentősen növelték exportpiacukat, s 1963-ra kellő időben megkötötték a nemzetközi kereskedelmi szerződéseket.

1963. évi tervük egyik alapja a kgst országok közötti megállapodás, amely magyarországra bizta egész sor hus- és konzervipari berendezés gyártását. a néhány héttel ezelőtt létrejött megállapodás szerint az ndk magyarországra javára lemondott valamennyi eddig ott készült husipari géptípus gyártásáról, bulgária és csehszlovákia pedig a nagy termelékenységű darálókat, kuttereket és töltőgépek gyártását adta át a magyar iparnak. a munkamegosztás szerint magyarországon készítik a konzervgyártó gépsorokat is, amiben üzemeink szintén igen nagy előrehaladást értek el a legutóbbi időkben. a baráti országok bizalmát elsősorban azzal sikerült megszerezni, hogy eddig szállított gépeink kifogástalanul működnek. konstruktöreink a legmesszebbmenően figyelembe veszik a rendelő országok helyi viszonyait. 1963-ban már olyan konzervgyártó gépeket exportálunk, amelyeket a paradicsom, az uborka, a gomba és a gyümölcs érés idején egyaránt fel tudnak használni, s a sokoldalú gépek egy naptári éven belül legalább 8 hónapon keresztül használhatók. a legújabb gépsorokat pedig már oly módon kombinálják, hogy január 1-től december 31-ig megállás nélkül dolgozhassanak. a gépsorhoz ugyanis husfeldolgozó és füstölő-berendezést is iktatnak, amely a gyümölcs- és zöldségidény befejezése után is lehetővé teszi a gépsorok működését.

az ujesztendőben 35 teljes konzervgyári berendezést gyártanak exportra, tizet többet, mint az idén, s 25 borsófeldolgozó gépsort, ami ugyancsak majdnem 50 százalékos növekedést jelent 1962-höz képest.

az általános gépiparban nem kizárólag élelmiszeripari gépek, hanem nagyértékű vegyipari, energetikai, és egyéb berendezések is készülnek a turbinától, a kazánig, az autókiváltótól a sütőkemencéig. a többi ágazat termelése is jelentékenyen fejlődik, az iparág egésze 1963-ban 7 százalékkal termel többet, mint amennyit 1962-ben gyártott. a nagyobb sorozatu gyártás és a sok hatékony intézkedés azonban lehetővé teszi, hogy a 7 százalékkal magasabb tervet a létszám alig egy százalékos növelésével teljesítsék. a termelékenység javulása tehát ebben az iparágban jóval az országos átlag fölé emelkedik. /mti/

8.35/n

-6-

8.35/n

bb 9. egy év alatt több mint ezer fiatal mezőgazdasági mérnök és technikus ment gyakorlónak az állami gazdaságokba - tizennyolc millió forintot fordítottak életkörülményeik javítására

i so/tr-lm ká

1963. január 2.

az állami gazdaságok 1958 óta évről-évre kellő gyakorlattal rendelkező szakembereket küldenek a termelőszövetkezetekbe, emellett saját munkaterületeiken is egyre több jólképzett vezetőt alkalmaznak, az igényeknek megfelelően állandóan nő a felső illetve középiskolát végzett, tehát elméleti kérdésekben jártas fiatal szakemberek felkészítésének jelentősége a gyakorlati munkára.

1961-től folyik szervezeti gyakorlóképzés, az állami gazdaságokban és már ezen a területen is jelentős eredmények születtek. az érdeklődés soha nem volt még olyan nagy a fiatalok körében, mint 1962-ben: több mint ezer végzett mezőgazdasági mérnököt, illetve technikust vettek fel a gazdaságok. a mezőgazdasági mérnökök száma 238. közülük negyvenet az élelmiszeripari üzemek küldtek ösztöndíjjal a gazdaságokba, hogy a termelés területén is megszeressék a szükséges tapasztalatokat. 1962-ben először jelentkeztek nagyobb számban azok az ifjú szakemberek, akik az állami gazdaságok ösztöndíjasaként szerezték meg a diplomájukat. a kiváló idősebb szakemberek mellett gyarapítja a vezetéshez szükséges ismereteit 51 fiatal állatorvos és 14 gépészmérnök is. kívülük még vegyész- és építészmérnökök ismerkednek a mezőgazdaság sajátos feladataival.

a fiatal mezőgazdasági technikusok közül 700-an álltak munkába gyakorlónak az állami gazdaságokban. a szakosítás igényeinek megfelelően nagy számban jelentkeztek gépész, építész, állatorvosi, egészségügyi, kertészeti és közgazdasági technikusok is.

a fiatalok jövője nagyon ígéretes. az állami gazdaságokban a mezőgazdasági mérnöki képesítést kívánó munkaköröknek még csak 60 százalékat töltik be ilyen képzettségű szakemberek. a technikus munkahelyek 70 százaléka dolgoznak technikus képzettségű szakemberek. a gazdaságok is szívesen fogadják tehát a fiatal szakembereket.

az állami gazdaságokban a gyakorlóképzésnek jó módszere alakult ki. emellett, hogy a gazdaságoknak éves tervet kell készíteni arról, milyen munkahelyekre, s milyen céllal küldik a fiatalokat, külön felkéri az idős szakembereket, hogy vállaljanak védnökséget egy-két gyakorlónak munkája felett és ne csak szakmai ismereteik gyarapításával, hanem személyes gondjaikkal, emberi fejlődésükkel is törődjenek.

az állami gazdaságok saját kezdeményezésén túl a földművelésügyi minisztérium 1962-ben 18 millió forintot fordított a gyakorlók lakás- és ellátási viszonyainak megjavítására. /mti/

8.45/n

-7-

8.45/n

bb. 8. husipari gépek gyártását vettük át az ndk-tól, bulgáriától és csehszlovákiától - az új évben 35 konzervgyártó és 25 borsófeldolgozó gépsort készít exportra az általános gépipar

i/sl/tr/nj vg

1963. január 2.

- az általános gépipar üzemeiben nagyrészt még nem fejeződtek be az 1963. évi terv előkészületei, a tervteljesítés szilárd alapjait azonban már az elmúlt hónapokban lerakták - mondotta a felkészülésről Antal István, az általános gépipari igazgatóság termelési osztályának vezetője. olyan korszerű élelmiszeripari gépeket sikerült ugyanis kialakítani, amelyek jelentősen növelték exportpiacukat, s 1963-ra kellő időben megköthették a nemzetközi kereskedelmi szerződéseket.

1963. évi tervük egyik alapja a kgst országok közötti megállapodás, amely magyarországra bízta egész sor hus- és konzervipari berendezés gyártását. a néhány héttel ezelőtt létrejött megállapodás szerint az ndk magyarország javára lemondott valamennyi eddig ott készült husipari géptípus gyártásáról, bulgária és csehszlovákia pedig a nagy termelékenységű darálókat, kuttereket és töltőgépek gyártását adta át a magyar iparnak. a munkamegosztás szerint magyarországon készítik a konzervgyártó gépsorokat is, amiben üzemeink szintén igen nagy előrehaladást értek el a legutóbbi időkben. a baráti országok bizalmát elsősorban azzal sikerült megszerezni, hogy eddig szállított gépeink kifogástalanul működnek. konstruktöreink a legmesszebbmenően figyelembe veszik a rendelő országok helyi viszonyait. 1963-ban már olyan konzervgyártó gépeket exportálunk, amelyeket a paradicsom, az uborka, a gomba és a gyümölcs érés idején egyaránt fel tudnak használni, s a sokoldalú gépek egy naptári éven belül legalább 8 hónapon keresztül használhatók. a legújabb gépsorokat pedig már oly módon kombinálják, hogy január 1-től december 31-ig megállás nélkül dolgozhassanak. a gépsorhoz ugyanis husfeldolgozó és füstölő berendezést is iktatnak, amely a gyümölcs- és zöldségidény befejezése után is lehetővé teszi a gépsorok működését.

az ujesztendőben 35 teljes konzervgyári berendezést gyártanak exportra, tizet többet, mint az idén, s 25 borsófeldolgozó gépsort, ami ugyancsak majdnem 50 százalékos növekedést jelent 1962-höz képest.

az általános gépiparban nem kizárólag élelmiszeripari gépek, hanem nagyértékű vegyipari, energetikai, és egyéb berendezések is készülnek a turbinától, a kazánig, az autókklávtól a sütőkemencéig. a többi ágazat termelése is jelentékenyen fejlődik, az iparág egésze 1963-ban 7 százalékkal termel többet, mint amennyit 1962-ben gyártott. a nagyborsorozatu gyártás és a sok hatékony intézkedés azonban lehetővé teszi, hogy a 7 százalékkal magasabb tervet a létszám alig egy százalékos növelésével teljesítsék. a termelékenység javulása tehát ebben az iparágban jóval az országos átlag fölé emelkedik./mti/

8.35/n

-6-

8.35/n

bb. 9. egy év alatt több mint ezer fiatal mezőgazdasági mérnök és technikus ment gyakornoknak az állami gazdaságokba - tizennyolc millió forintot fordítottak életkörülményeik javítására

i so/tr-lm ká

1963. január 2.

az állami gazdaságok 1958 óta évről-évre kellő gyakorlattal rendelkező szakembereket küldenek a termelőszövetkezetekbe, emellett saját munkaterületeiken is egyre több jólképzett vezetőt alkalmaznak, az igényeknek megfelelően állandóan nő a felső illetve középiskolát végzett, tehát elméleti kérdésekben jártas fiatal szakemberek felkészítésének jelentősége a gyakorlati munkára.

1961-től folyik szervezett gyakornokképzés, az állami gazdaságokban és már ezen a területen is jelentős eredmények születtek. az érdeklődés soha nem volt még olyan nagy a fiatalok körében, mint 1962-ben: több mint ezer végzett mezőgazdasági mérnököt, illetve technikusot vettek fel a gazdaságok, a mezőgazdasági mérnökök száma 238. közülük negyvenet az élelmiszeripari üzemek költöttek ösztöndíjjal a gazdaságokba, hogy a termelés területén is megismerjék a szükséges tapasztalatokat. 1962-ben először jelentkeztek, nagyobb számban azok az ifjú szakemberek, akik az állami gazdaságok ösztöndíjasaiként szerezték meg a diplomájukat. a kiváló idősebb szakemberek mellett gyarapítja a vezetéshez szükséges ismereteit 51 fiatal állatorvos és 14 gépészmérnök is. közülük még vegyész- és építészmérnökök ismerkednek a mezőgazdaság sajátos feladataival.

a fiatal mezőgazdasági technikusok közül 700-an álltak munkába gyakornokként az állami gazdaságokban. a szakosítás igényeinek megfelelően nagy számban jelentkeztek gépész, építész, állatorvos, egészségügyi, kertészeti és közgazdasági technikusok is.

a fiatalok jövője nagyon ígéretes. az állami gazdaságokban a mezőgazdasági mérnöki képesítést kívánó munkaköröknek még csak 60 százalékát töltik be ilyen képzettségű szakemberek. a technikus munkahelyek 70 százalékán dolgoznak technikus képesítésű szakemberek. a gazdaságok is szívesen fogadják tehát a fiatal szakembereket.

az állami gazdaságokban a gyakornokképzésnek jó módszere alakult ki. amellett, hogy a gazdaságoknak éves tervet kell készíteni arról, milyen munkahelyekre, s milyen céllal küldik a fiatalokat, külön felkéri az idős szakembereket, hogy vállaljanak védnökséget egy-két gyakornok munkája felett és ne csak szakmai ismereteik gyarapításával, hanem személyes gondjaikkal, emberi fejlődésükkel is törődjenek.

az állami gazdaságok saját kezdeményezésein túl a földművelésügyi minisztérium 1962-ben 18 millió forintot fordított a gyakornokok lakás- és ellátási viszonyainak megjavítására./mti/

8.45/n

-7-

le

bb. 10. gátépítés „vizzel” - sikerrel zárult az újfajta töltés-erősítési kísérlet - világító kavicsal és izotóppal ellenőrizték a munkát - jövőre mintegy öt kilométer hosszú gátat készítenek az új módszerrel

1/sb/tr/rj vg

1963. január 2.

az országban több mint négyezer kilométer hosszú gát van a lakott területeket az árviztől. a töltésépítést azonban ugyancsak soha sem lehet befejezni, mert a folyók hordékaikkal állandóan megmunkálják medrüket. ezért a következő tervidőszakban többszázmillió forint értékű földmunkával kell megerősíteni a duna és a tiszai töltését, hogy legalább egy méterrel magasabb legyen a legnagyobb hullámnál is. ezeknek a nagy kiadásoknak csökkentésére most rendszeresen új jelentős új gátépítési módszert kísérleteztek ki az országos vízügyi főigazgatóság kutatói, tervezői és folyamszabályozási szakemberei.

a töltésépítést eddig nagyon megdrágította a gát anyagának, a földnek a beszerzése. a víz partját most már nem áshatják fel, mert tönkre tennék a fűzéseket, amelyek a hullámveréstől védik a gátakat. a szántóföldeket sem bonthatják meg, s így csak messziről, dömperekkel szállíthatják az anyagot a munkahelyre. a baja alatti duna-szakaszon azonban az új módszerrel elkészített 800 méteres kísérleti gáthoz maga a duna adta az anyagot. homokos kavicsot vitor- tak ki a folyó medréből és ezt a vízzel összekevert anyagot csővel továbbították a munkahelyre. a dolgozók a vízzel érkező anyag lerakásával építették fel a gátat, s a vizet pedig vissza vezették a dunába. az új módszer technológiájának kialakítására érdekes vizsgálatokat végzett a vizgazdálkodási tudományos kutató intézet. a vízügyi tervező iroda és veszprémi nehézipari műszaki egyetem fizikai tanszéke. foszforeszkáló anyagokkal megfeszítették a sócső és éjszaka figyelték, milyen sebességgel szállítja és ülepteti a víz a sárga, zöld, piros és lila színűfényvel világító kavicsot. sokféle műszert használtak, s többek között izotópokkal is dolgoztak, hogy „átvilágítsák”, az acélsóvet és megállapítsák, mennyi szilárd anyagot visz magával a víz.

a bajai kísérlet sikerrel zárult. az új módszerrel előreláthatólag csaknem a felére lehet csökkenteni a töltés-erősítések építési költségeit. a folyamszabályozó- és kavicskotró vállalat is most új főépítésvezetőséget alakított, amely január 1-től megkezdte a munkát és 1963-ban már mintegy öt kilométer hosszú gátat épít ezzel a hidromechanizációs eljárásnak nevezett új módszerrel./mti/

8.50/n

-. -

-8-

bb 11. a felsőoktatási intézményekben is tanítják a munkavédelmi ismereteket

1 vt/tm-lm sr

1963. január 2.

a pedagógusok szakszervezetének kezdeményezésére, s a felsőoktatási intézmények munkavédelmi ankétjain tett javaslatok alapján - az egyetemeken, tanárképző főiskolákon, a tanítók és óvónők képző intézetekben is bevezetik a munkavédelem oktatását.

a művelődésügyi minisztérium közvetlen felügyelete alatt álló valamennyi felsőoktatási intézmény nappali, esti és levelező tagozatán oktatni kell a munkavédelmi ismereteket, a szak által indokolt terjedelemben külön tárgyként, vagy az egyes tantárgyak keretében. a művelődésügyi miniszter rendelkezése részletesen előírja az oktatás eredményességét segítő intézkedéseket. ezek között szerepel mintaszerű munkakörülmények kialakítása az intézmények gyakorlati munkahelyein /műhelyben, laboratóriumban, műteremben, stb/. kitér a rendelet arra is, hogy az intézményen kívül /üzemben, terepen, stb/ szervezett gyakorlatokon az oktatást üzemi szakemberek lássák el, az üzemekkel kötött szerződések alapján.

a miniszteri rendelkezés végül részletes tájékoztatást ad arról, hogy az egyes intézményekben, illetőleg szakokon hogyan szervezzék meg a munkavédelmi ismeretek oktatását./mti/

-. -

bb 13. új orvosi rendelők nyílnak a baranyai üzemekben

vid te-lm ki

1963. január 2.

az új esztendőben számottevően fejlődik a baranyai üzemekben az egészségügyi szolgáltatás. mindjárt az év elején három új orvosi rendelő nyílik, mohácson a selyemszövőgyárban, a textilhulladékot feldolgozó vállalatnál és a pécsi kesztyűgyár síklósi telepén. a régebbi rendelők felszerelésének gyarapítására négyszer annyit költenek, mint amennyit 1962-ben költöttek. elsősorban azokat a vidéki üzemi rendelők fejlesztik, amelyek távol esnek a központi rendelőintézettől. a beremendi cementgyár például laboratóriumi felszerelést kap, így a dolgozókat megkímélik attól, hogy kilométereket utazzanak egyszerű laboratóriumi vizsgálat miatt. a pécsenti működő vándorfogászat jövőre huzáson és tömésen kívül a fogpótlást is ellátja. a vándor bőrgyógyászati szakrendelő az 1962. évi hat helyett 1963-ban 8-10 üzem dolgozóit gondozza. jelenleg az üzemorvosok több mint kétharmad része mellékfoglalkozásként látja el az üzemi rendelést. úgy tervezik, hogy 1963 végére az üzemorvosok legalább felének főfoglalkozása lesz az üzemi rendelés./mti/

-. -

8.12/n

-9-

le

bb. 10. gátépítés „vizzel” - sikerrel zárult az újfajta töltés-erősítési kísérlet - világító kavicsokkal és izotóppal ellenőrizték a munkát - jövőre mintegy öt kilométer hosszú gátat készítenek az új módszerrel

i/sb/tr/rj vg

1963. január 2.

az országban több mint négyezer kilométer hosszú gát van a lakott területeket az árviztől. a töltésépítést azonban ugyancsak soha sem lehet befejezni, mert a folyók hordékaikkal állandóan meg-erősítik medrüket. ezért a következő tévridőszakban többszázmillió forint értékű földmunkával kell megerősíteni a duna és a tiszta töltését, hogy legalább egy méterrel magasabb legyen a legnagyobb árhullámnál is. ezeknek a nagy kiadásoknak csökkentésére most rendkívül jelentős új gátépítési módszert kísérleteztek ki az országos vízügyi főigazgatóság kutatói, tervezői és folyamszabályozási szakemberei.

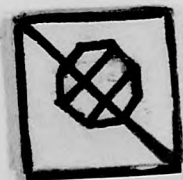
a töltésépítést eddig nagyon megdrágította a gát anyagának, a földnek a beszerzése. a víz partját most már nem áshatják fel, mert tönkre tennék a fűzéseket, amelyek a hullámveréstől védik a gátakat. a szántóföldeket sem bonthatják meg, s így csak messziről, dömperekkel szállíthatják az anyagot a munkahelyre. a baja alatt a duna-szakaszon azonban az új módszerrel elkészített 800 méteres kísérleti gáthoz maga a duna adta az anyagot. homokos kavicsot hoztak ki a folyó medréből és ezt a vízzel összekevert anyagot csövek segítségével továbbították a munkahelyre. a dolgozók a vízzel érkező anyag lerakásával építették fel a gátat, s a vizet pedig vissza vezették a dunába. az új módszer technológiájának kialakítására érdekes vizsgálatokat végzett a vizgazdálkodási tudományos kutató intézet, a vízügyi tervező iroda és veszprémi nehézipari műszaki egyetem fizikai tanszéke. foszforeszkáló anyagokkal megfeszítették a sómentes és éjszaka figyelték, milyen sebességgel szállítja és ülepteti a víz a sárga, zöld, piros és lila színűfényvel világító kavicsokat. sokféle módszert használtak, s többek között izotópokkal is dolgoztak, hogy „átvilágítsák”, az acélcövet és megállapítsák, mennyi szilárd anyagot visz magával a víz.

a bajai kísérlet sikerrel zárult. az új módszerrel előreláthatólag csaknem a felére lehet csökkenteni a töltés-erősítések építési költségeit. a folyamszabályozó- és kavicskotró vállalat is most új főépítésvezetőséget alakított, amely január 1-től megkezdte a munkát és 1963-ban már mintegy öt kilométer hosszú gátat épít ezzel a hidromechanizációs eljárásnak nevezett új módszerrel./mti/

8.50/n

..-

-8-



bb 11. a felsőoktatási intézményekben is tanítják a munkavédelmi ismereteket

i vt/tm-lm sr

1963. január 2.

a pedagógusok szakszervezetének kezdeményezésére, s a felsőoktatási intézmények munkavédelmi ankétjain tett javaslatok alapján - az egyetemeken, tanárképző főiskolákon, a tanítók és övönöképző intézetekben is bevezetik a munkavédelem oktatását.

a művelődésügyi minisztérium közvetlen felügyelete alatt álló valamennyi felsőoktatási intézmény nappali, esti és levelező tagozatán oktatni kell a munkavédelmi ismereteket, a szakítal indokolt terjedelemben külön tárgyként, vagy az egyes tantárgyak keretében. a művelődésügyi miniszter rendelkezése részletesen előírja az oktatás eredményességét segítő intézkedéseket. ezek között szerepel mintaszerű munkakörülmények kialakítása az intézmények gyakorlati munkahelyein /műhelyben, laboratóriumban, műteremben, stb/. kitér a rendelet arra is, hogy az intézményen kívül /üzemben, terepen, stb/ szervezett gyakorlatokon az oktatást üzemi szakemberek lássák el, az üzemekkel kötött szerződések alapján.

a miniszteri rendelkezés végül részletes tájékoztatást ad arról, hogy az egyes intézményekben, illetőleg szakokon hogyan szervezzék meg a munkavédelmi ismeretek oktatását./mti/

..-

bb 13. új orvosi rendelők nyílnak a baranyai üzemekben

vid te-lm ki

1963. január 2.

az új esztendőben számottevően fejlődik a baranyai üzemekben az egészségügyi szolgáltatás. mindjárt az év elején három új orvosi rendelő nyílik, mohácson a selyemszövőgyárban, a textilhulladékot feldolgozó vállalatnál és a pécsi kesztyűgyár siklósi telepén. a régebbi rendelők felszerelésének gyarapítására négyszer annyit költenek, mint amennyit 1962-ben költöttek. elsősorban azokat a vidéki üzemi rendelőket fejlesztik, amelyek távol esnek a központi rendelőintézettől. a beremendi cementgyár például laboratóriumi felszerelést kap, így a dolgozókat megkímélik attól, hogy kilométereket utazzanak egyszerű laboratóriumi vizsgálat miatt. a pécsenti működő vándorfogászat jövőre huzáson és tömésen kívül a fogótlást is ellátja. a vándor bőrgyógyászati szakrendelő az 1962. évi hat helyett 1963-ban 8-10 üzemi dolgozót gondozza. jelenleg az üzemorvosok több mint kétharmad része mellékfoglalkozásként látja el az üzemi rendelést. úgy tervezik, hogy 1963 végére az üzemorvosok legalább felének főfoglalkozása lesz az üzemi rendelés./mti/

..-

8.12/n

-9-

le.

bb. 12. a beruházások mintegy 80 százalékáról helyileg döntenek - nagyjelentőségű intézkedés a földművesszövetkezetek beruházásairól és felújításairól

1 kz/e ká

1963. január 2.

az országos tervehivatal elnöke, a pénzügyminiszter és az építészeti miniszter együttes rendeletet adott ki a földművesszövetkezetek és a kisipari szövetkezetek beruházásairól és felújításairól.

a rendelet, mint a szövetkezetek országos szövetsége illetékes munkatársai ezzel kapcsolatban rámutattak, rendezi mindazokat a problémákat, amelyek a hatalmas anyagi erőt is képviselő szövetkezeti szervek beruházásait illetően mindeddig tisztázatlanok voltak. a szövetkezeti beruházások és felújítások előkészítését, gazdasági, műszaki tervezését, szerződéskötési rendszerét, pénzügyi bonyolítását, elszámolását és nyilvántartását egységes rendszerbe foglaló jogszabály ugyanis mindeddig nem volt. a korábbi rendeletek a földművesszövetkezetek és egyéb szövetkezeti szervezetek beruházási és felújítási tevékenységének csak egyes részterületeit szabályozták, s így nem volt, s eleve nem is lehetett meg a szükséges összhang az állami beruházások és felújítások bonyolítási rendjével. a rendelet megszünteti ezeket a visszásságokat, s megteremti az összhangot az állami és a szövetkezeti beruházások, felújítások bonyolítási rendje között.

nagyjelentőségű a rendelet a szövetkezeti szervezetek önállóságának fokozódása szempontjából is. a beruházási adminisztráció csökkentésével lehetővé teszi például, hogy a helyi szervek saját hatáskörükben, évi, mérlegszerinti bevételük fél százalékából 20 000 forint értékű beruházást, vagy felújítást végeztesenek, továbbá 8 000 forint értékű gépet, vagy gépnek minősülő műszert vásároljanak. azzal, hogy a kisebb építkezések és beszerzések finanszírozása a helyi szervek hatáskörébe kerül, nem aprózódnak el a beruházási keretek, s lehetőség nyílik arra, hogy kizárólagosan a nagyobb hatékonyságu beruházásokra koncentrálják. az eddiginél lényegesen nagyobb jogot kaptak a megyei szervek a beruházási keretek felhasználását illetően is. a földművesszövetkezetek megyei központjai, a meszőv-ök, eddig csak félmillió forint értékű beruházásról dönthettek. hatáskörük mostantól az egymillió forint értékű beruházásokra is kiterjed. a földművesszövetkezeti rendszer két fontos működési területén - a kereskedelemben és a vendéglátóiparban - az össz-beruházások 80 százaléka általában egymillió forintot aluli értékű. gyakorlatilag tehát a jövőben a beruházások tulnyomó többségéről helyileg döntenek. /mti/

--

9.20/n

-10-

bb. 14. erősödő kapcsolatok szovjet tudósok és a szegedi tudományegyetem között - kutatók és dokumentációs anyagok 925

vid/fm/tné/rj fm

1963. január 2.

a magyar tudományos akadémia képviselőjében a szovjetunióban járt dr. Kovács Ödön, a szegedi József Attila tudományegyetem szerveskémiai intézetének vezetője. utjáról hazatérve tájékoztatta tapasztalatairól az mti munkatársát. - az intézet harmadik éve áll kapcsolatban a szovjet tudományos akadémia n.d. Zelinszkijról elnevezett moszkvai szerveskémiai intézetével, az n.i. Sujkin akadémikus vezette kutató csoporttal. a közös munka eredményeit eddig kiadványokban. - látogatásom fő célja az volt, hogy az ugynevezett szterán-vázis hormonok előállításával kapcsolatos kutatások terén a magyar-szovjet együttműködés lehetőségeiről tárgyaljak. sikerült kapcsolatba lépni szovjet akadémiai kutató intézetekkel, i.v. Torgov, a.a. Ahrem és v.f. Kuherov professzorokkal, akiknek munkássága nagyrészt a szegedi intézetével azonos területen mozog. ez az együttműködés lehetővé teszi, hogy a szegedi kutatók is elsajátítsák a fejlett szovjet módszereket. megállapodtunk tudományos kutatók és dokumentációs anyagok cseréjében. s a szegedi és a szovjet intézetek munkatervének összehangolásában.

dr. Kovács Ödön hasznos tapasztalatokat szerzett a felsőoktatás, illetve vegyészképzés reformjáról is. a szovjetunió egyetemén rendkívül erős az a törekvés, hogy a hallgatók tanulmányaik közelebb kerüljenek az élethez is. a leningrádi műszaki egyetemen például öt különféle kísérleti tanterv szerint oktatnak. az egyik tanterv szerint az első két évben a hallgatók egy hetet az egyetemen töltenek, egy hetet pedig valamelyik üzemben. ide azokat a hallgatókat osztották be, akik még nem dolgoztak gyárakban. ennek a kísérleti tantervnek az az előnye, hogy kétszer annyi hallgatót tudnak a laboratóriumokban foglalkoztatni. egy másik tanterv szerint kombinálják a nappali és az esti tagozatot. az első két évet esti tanfolyamon végzik, a többet nappalin. ezek a hallgatók az első két esztendőben napközben üzemben dolgoznak. a szovjet felsőoktatási szervek célul tűzték ki, hogy mire a hallgatók kikerülnek az egyetemről, mind a fizikai munkával, mind a vezető, irányító tevékenységgel megismerkedjenek. /mti/

--

9.26/n

-11-

bb. 15. újabb állattenyésztési munkafolyamatot gépesítettek - két ember 15 perc alatt kitisztítja az istállót

vid/j/rj ká

1963. január 2.

a Mindszenti gépállomás a helyi Lenin termelészövetkezet 100 férőhelyes tehénistállójában gépesítette a trágya kihordását. mérsáros Lajos szerelő három társával trágyakihúzót szerkesztett. a tehénállás mögött betonjárdát készítettek 50 centiméter széles és 6 centiméter mély vájattal. ebbe kerül bele a trágya, amit a gépállomási dolgozók által konstruált háromágú villa távolít el. a tolvóvillára drótkötelet erősítettek, s villanymotorral húzzák ki az istállóajtóig egy csuzdához. a csuzda elevátorhoz hasonlít, erre kerül a trágya, innen pedig a kocsira. Ily módon két ember 15 perc alatt kényelmesen kitisztítja az istállót, ami gépesítés nélkül 3 órát venne igénybe.

a gépállomás segítségét, a praktikus szerkezetet örömmel fogadták a szövetkezetben. szó van arról, hogy más közös gazdaságokban is - főleg a nagyobb tehénállománnyal rendelkező tsz-ekben - megvalósítják az istállógépesítésnek ezt az egyszerű, jól bevált formáját./mti/

--

bb. 18. 1963-ban több mint 80 millió forintot fordítanak építkezésre a somogyi termelészövetkezetek

vid/j/rj ká

1963. január 2.

Somogy megye termelészövetkezetei az új esztendőben az 1962 évinél majdnem 20 millióval nagyobb összeget - több mint 80 millió forintot - fordítanak építkezésekre és villamosításra. többek között 7 magtárpadlásos tehénistállót, 21 növendékmarha-istállót, 12 borjunevelőt, 15 sertésfiasztatót, 10 tojóházat és csibenevelőt építenek. 13 dohánypajzát hoznak tető alá, s ezzel újabb 120 holdnyi termés szárítását oldják meg. a vízellátás megjavítására 11 kút-  
tat fúrnak, 71 termelészövetkezeti majort villamosítanak, illetve bővítik a hálózatot.

a közös gazdaságokban dolgozó szakemberek lakásproblémáinak megoldásáról sem feledkeznek meg. tíz szolgálati lakást építenek, majdnem kétmillió forintos költséggel, agromnómusok, főkönyvelők részére. az 1963 évi beruházási költségek mintegy 20-25 százalékát a termelészövetkezetek saját erőből fedezik./mti/

--

9.49/n

-12-

bb. 16. új automata géppel tisztítják az üzem levegőjét a miskolci pamutfonóban

vid/te/rj ki

1963. január 2.

a miskolci pamutfonóban fonás közben sok finom pihe keletkezik, amely lerakódik a fonógépekre, belekerül a fonalba, s ezenkívül szennyezi a levegőt is. ezért a levegő tisztítására, illetve a pihe lerakódásának megakadályozására egyelőre két automata fuvó, illetve elszívó gépet szereltek fel. az automatikusan működő gépek körpályán mozogva 12 gyűrűsfonógépnél fujják le és szívják el a pihéket. a gépek, amelyeket néhány hete már rendszeresen használnak a gyakorlatban igen jól beváltak. az új év első felében további három befuvó, illetve elszívó berendezést szerelnek fel./mti/

--

bb. 17. négy évtized a gáton

vid/fm/tné/rj fm

1963. január 2.

harminckilenc évi szolgálat után nyugdíjba vonul mokos sándor, a felsőtiszavidéki vízügyi igazgatóság főmérnöke, diplomáját 1923-ban szerezte a budapesti műegyetemen. két évig dolgozott a fővárosban, majd a Körös-tisza-marosi ármentesítő társulathoz került, 1928-óta pedig a felső-tiszai ármentesítő társulatnál dolgozott munkásságával nagymértékben elősegítette, hogy a nyírség árvízvédelmi felkészültsége, vízgazdálkodása a mai szintet elérte, gazdag tapasztalatait hasznosították a nagyobb méretű árvízvédelmi, építési és vízhasznosítási tervek elkészítésében és végrehajtásában.

a megbecsült, köztiszteletben álló szakember tanácsaira volt munkatársai továbbra is számítanak. most megvalósítja régi tervét: mint a szervezés alatt álló vízügyi múzeum vezetője, megírja a megye vízgazdálkodásának történetét./mti/

--

bb. 23. új létesítmények 1963-ban a derecskei járásban

vid/fm/tné/rj fm

1963. január 2.

hajdu-bihar megye derecskei járásában már dolgoznak az 1963 évi községfejlesztési terveken. derecskén állatorvosi lakás épül, s a határban nagyarányú társadalmi munkával rendbe hozzák a földutakat. megkezdik az új művelődési otthon építését is. 5 millió forintot költenek majd az áruház és a hozzá tartozó étterem és cukrászda felépítésére. hajdubagason és vértesen 1963-ban elkészül a filmszínház, hosszupályiban bővítik a villanyhálózatot, a törpevízmű-társulat pedig hozzákezd a vízmű létrehozásához. tépén is törpevízmű-épül, pocsaj esztáron pedig pedagógus lakás készül el./mti/

--

9.55/n

-13-

bb 19. burgonyaválogató gépet szerkesztett a zöldség- és gyümölcselosztó vállalat két ujitója

i tó/tm szb vg

1963. január 2.

wimmer lászlót és földesi minályt a zöldség- és gyümölcselosztó vállalat két dolgozóját ezüstérmes ujitókká avatták. ujitásaikkal már eddig is jelentősen könnyítették a munkát, most azonban minden eddigit felülmúló eredményt értek el: elkészült és üzemszerűen dolgozik saját szerkesztésű berendezésük, a burgonyaválogató. a gép naponta 20-30 vagon burgonyát szortíroz nagyság szerint és a sérült gumókat is kiválogatja. kézi válogatással egy-egy dolgozó naponta tíz mázsa burgonyát tudott osztályozni, most pedig fejanként 80 mázsa a teljesítményt. a zsákolást is megkönnyítette a gép.

a két ujitó máris előre tekint: olyan zsákoló megszerkesztésén dolgozik, amely nemcsak tölti, hanem be is köti a zsákokat. másik tervük, hogy a későbbiekben burgonyamosó és szárítóberendezést konstruálnak a válogatóhoz, hogy a vevők csak mosott, tiszta burgonyát vásárolhassanak az üzletekben.  
/mti/

--

bb 20. nyolcvan előadást tartottak falvakban, termelőszövetkezetekben a szegedi írók

vid fm/tné szb fm

1963. január 2.

a szegedi írók és költők sokrétűen vesznek részt a közéletben, segítik a falusi lakosság és az üzemek dolgozóinak művelődését. szombaton és vasárnaponként rendszeresen ellátogatnak a városoktól távoli falvakba. a múlt évben nyolcvan falusi művelődési otthonban, illetve termelőszövetkezeti központban tartottak irodalmi estet. ezeken ismertették a klasszikus irodalom egyes alkotásait, és saját műveikből is felolvastak részleteket. főként a parasztság mai életével, a termelőszövetkezeti problémákkal foglalkozó írások keltették élénk érdeklődést. az írók a szövetkezeti gazdák otthonait is felkeresik és a beszélgetésekből új témák, új novellák, regények születnek.

a magyar írók szövetsége délmagyarországi csoportjának tagjai gyakori vendégek a szegedi üzemekben is. tízet közülük beválasztották a szocialista munkabrigádokba. mielőtt egy-egy új irodalmi alkotásukat közzétennék, meghallgatják a munkások véleményét. viszonzásul tanácsokat adnak a brigádtagoknak, hogyan ~~szervezik~~ műveljék magukat és segítik őket a tanulásban.  
/mti/

--

10-00/n

-14-

11-

bb 21. korszerű traktor motor javítása

vid tó szb ki

1963. január 2.

a győri mezőgazdasági gépjavitó vállalat az új évben traktor motorok javításával foglalkozik, s ennek megfelelően hajtották végre a műszaki fejlesztést is. új motorszerelő csarnokot építettek, amelyben már megkezdődött a munka. termelékeny szalagrendszerű javítási módszerre tértek át. a gépállomásokról, termelőszövetkezetekből érkező javításra szoruló traktorok motorját könnyen mozgatható kis kocsin továbbítják egyik munkahelyről a másikra. a javítás elkészültére azonban nem kell várni, mert a behozott motor kerül a fékpacra, majd a tárolóba. ez a mennyiség még nem elégíti ki a mezőgazdaság igényét, ezért az üzemet tovább bővítik, úgyhogy az ötéves terv végére 30 motorra növelhetik a napi teljesítményt.

a régi szerelőműhelyben szerszámgépjavitó üzemet létesítettek, ahol a termelőszövetkezetek, gépállomások szerszámgepeit és munkaeszközeit ujitják fel. ezenkívül pótalkatrészeket is gyárt a vállalat a különböző mezőgazdasági gépekhez.  
/mti/

--

bb 22. január második felében olaszországba utazik a debreceni csokonai színház operaegyüttese

vid fm/tné szb fm

1963. január 2.

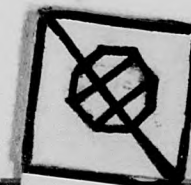
giuseppe negri, a pármái operaház igazgatója több alkalommal járt debrecenben, és elismeréssel nyilatkozott a debreceni csokonai színház operatársulatáról. az operaigazgató meghívására januárban olaszországi vendégszereplésre utaznak a debreceni operaénekesek. a tervek szerint január 20-án indulnak pármába. két előadáson mutatják be mozart figaro házassága című művét. ezenkívül a debreceni mív filharmónikus zenekar hangversenyt ad pármában, szó van arról is, hogy pármán kívül még reggio emiliában is színre lép a debreceni operaegyüttes.

az olaszországi szereplés előtt január 2-án tartják a mozart-opera debreceni bemutatóját. /mti/

--

10.05/n

-15-



bb 24. a környékbeli termelőszövetkezetek fedezték a szerdai  
piaci szükségleteket

1 nj/tr-lm ká

19623. január 2.

a földművesszövetkezetek budapesti értékesítő vállalata  
számításba véve, hogy a havazás miatt a vidék kevesebb árut  
fog küldeni a fővárosba, kedden és szerdán fokozott szállítás-  
ra hívta fel a környékbeli termelőszövetkezeteket. a felhívás  
eredményeként szerdán 76 tehergépkocsi idénytermék futott be  
a környékről a nagyvásártelre és a 9. kerületi hámán kató  
téri piacra, nagyobb részben levesbe való gyökérzöldség,  
tisztított sárgarépa, zeller és káposztaféle. /mti/

a szerkesztőségek figyelembe!

mai bb 8. számú hírünk /husipari  
gépek.../ 3. bekezdésének 2. sorában a szöveg helyesen:  
...tizzel többet, mint tavaly, s...

bb 25. időjárásjelentés

tm-lm

1963. január 2.

a meteorológiai intézet jelenti január 2-án, szerdán  
13 -órákor:

felhős idő havazásokkal

ukrajnában és Lengyelországban magas a légnyomás, szárazabb  
jellegű és hideg idővel. az ibériai félszigeten viszont alacsony  
a légnyomás, enyhe az idő és sokfelé esik az eső. hazánkban teg-  
nap jobbára borult volt az idő és sokfelé havazott. a csapadék  
mennyisége a debrecen, eger vonaltól északkeletre 2 milliméteren  
alul volt, máshol azonban három-tíz, sőt veszprémben, kis-  
kunhalason és szegeden 16 milliméter volt. az országban a földé-  
ket 1-14 centiméter közti, sőt szentgotthárd vidékén 20 centimé-  
ter vastag hóréteg takarja. a hóvastagságok a hegyeken a szabad-  
sághegyen 30, dobogókőn 51, kékestetőn 33, mátraházán 19, faras-  
gyepűn 40, misinatetőn egy centiméter. a hőmérséklet legmagasabb  
értéke napközben mínusz 1-3 fok között váltakoztak. ma hajnalban  
mínusz 2-6, sopron környékén mínusz 8 fokig hűlt le a levegő. ma  
koradélelőtt fagypontra alatti hőmérsékletű és erősen felhős volt az  
idő. s országszerte többfelé havazott. budapestén kedden a hőmér-  
séklet napi középértéke mínusz 1,9 fok volt, 1,2 fokkal alacsonyabb,  
mint a sokévi átlag. ma 12 órákor budapestén a hőmérséklet  
mínusz 2 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 764 milliméter,  
alig változik.

várható időjárás csütörtök estig: felhős, ködös idő, többfe-  
lé havazás és ónoseső. mérséklet, időnként élénk délkeleti szél,  
az utakon további síkosság. várható legalacsonyabb éjszakai hő-  
mérséklet mínusz 4-7, legmagasabb nappali hőmérséklet holnap 0,  
mínusz 3 fok között. a duna vízállása ma reggel 118 centiméter. /mti/

13.25/n

-16-

26

26. negyvennégy változás a gyár „anyakönyvében” - száz-  
ötven kiegészítő hómunkás a leltározásnál - miért csökkent az  
áramfogyasztás csepelen? - új üzemek, műhelyek kezdték meg a  
termelést budapesten, sátoraljaujhelyen és mádon - az év első  
munkanapjának eseményei az ipari üzemekben

1 sl-sz-sb-szf-vid /tr szb

1963. január 2.

a gyárak bélyegzőkártyái megbízhatóan tanúsítják, hogy a  
szilveszteri éjszaka után új napja elegendőnek bizonyult a  
pihenésre. a dolgozók pontosan megérkeztek munkahelyükre, s  
1963 első műszakján folytatták a három nappal ezelőtt félbe-  
hagyott munkát. az év első munkanapja mégis sok tekintetben  
különbözött a szokásos hétköznapoktól. a műhelyekben, raktárak-  
ban megjelentek a könyvelők, statisztikusok, pénzügyi szakembe-  
rek, hogy leltárt készítsenek a gyár vagyonáról. ez az előre  
jól kitervezett művelet nem mindenütt bonyolodott le akadály  
nélkül. a szabad ég alatt elhelyezett vasszerkezeteket, acélle-  
mezeket az ünnepek alatt leesett hó elrejtette a leltározó bi-  
zottságok előtt. a ganz-mávg-ban is 150 hómunkással kellett ki-  
egészíteni a két és félezer főből álló leltározó bizottságot,  
hogy a szabadban tárolt anyagok adatait is feltüntethessék a  
gyár vagyonának jegyzékében.

csepelen csak részben jelentette az új év indulását a szer-  
dai műszak. a martin acélműben az ünnepek alatt sem szünetelt a  
munka. egyes gyáregységben azonban részben a leltározás, más-  
részt a két napra kikapcsolt energia-vezetékek ellenőrzésének  
elhúzódása miatt eltolódott a műszakkezdés. ahol lehetett, a  
gépek javítására használták ki ezt az átmeneti időt. a csőgyár  
hengersorain például csak az esti órákban kezdődött meg a ter-  
melés. ezért szerdán délelőtt mintegy husz százalékkal kevesebb  
energiát fogyasztott csepel, mint a többi hétköznapokon.

a pécsi szénbányászati tröszt vasasi üzeméből viszont az a  
meglepő hír érkezett, hogy szerdán elsőízben nem három, hanem  
négy műszakban dolgoztak a bányászok. egy-egy műszak hétórás  
időtartama továbbra sem változik, csupán arról van szó, hogy a  
fel- és leszállással eddig is eltöltött egy órát a tényleges  
termelőmunka megszervezésénél most már figyelembe veszik, s a  
szénfalnál az eddigi háromszor 6 óra helyett ezentúl négyszer  
6 órát dolgoznak. ily módon jobban kihasználják a gépeket, s  
többletként egy év alatt 7.200 műszak termelését nyerik.

az év első munkanapján ismét gazdagabb lett több iparág,  
új műhellyel bővült néhány üzemünk. a budapesti porcelángyárban  
szerdán kezdték meg a próbatermelést az új részlegben, ahol  
ezentúl rendkívül kedvező körülmények között állítják elő a  
porcelán-máz alapanyagát. itt a legkörültekintőbb módon gondos-  
kodtak arról, hogy a dolgozókat megóvják a szilikózistól és az  
ólommérgezésről csakugy, mint a kemencéből sugárzó forráságtól.

/folyt. köv./

15.34/ szb

-17-

bb 26. //negyvennégy változás... 1. folyt./- szb

az újfajta kemence a szokásos 40-50 fokos hőség helyett csupán 24-25 fokos meleget áraszt, az anyagok szállítását és adagolását gépesítették, hogy semmiképpen se kerülhessen a levegőbe az egészségre ártalmas por, ugyanezen a napon kezdte meg az üzemszerű termelést a mádi őrlőmű is, ahol teljesen automatikus berendezésekkel dolgozzák fel a bentonitot, az üzem pneumatikus szállítóberendezéseit, nagyteljesítményű őrlőmalmaikat, szárítókemencéit, sőt még a csomagolást is távirányítással ellenőrzik a központi diszpécser-szobából, a szerdai nap krónikájához tartozik a sátoraljaujhelyi butorgyár új műhelycsarnokának átadása is, ahol februártól hazai műanyagból szalagszerűen szerelik majd a variálható konyhabutorokat, a budapesti bányagép- és bányavillamosági vállalatnál viszont megkezdtek a régi vasszerkezeti műhely áttelepítését a napokban felépült új csarnokba, hogy ezzel megszüntessék a zsufoltságot, javítsák a dolgozók munkakörülményeit.

Legtöbb üzemenkben természetesen nem került sor a fentiekhez hasonló változásokra, hacsak nem vesszük figyelembe a gyárak nyilvántartójában az év elején rendszeresen lebonyolódó változásokat, a magyar pamutipar munkaügyi osztályán például 44-en jegyeztettek be különféle név-, vagy munkaviszonybeli módosításokat, most iktatták ki azt a 32 veterán dolgozót, akik a múlt év utolsó napján mentek nyugdíjba, s átvezették a kar- tonokon annak a 12 nődologozónak a névváltozását, akik 1962 utolsó napjaiban ment férjhez, szlávik erzsébet például ezután mint takács imréné, orbán mária pedig schelcz imréné néven szerepel ezután a gyár névsorában, a magyar pamutipart egyébként is a fiatalasszonyok gyárának nevezik, mert dolgozói közül csupán tavaly 170-en mentek férjhez, s a leányotthonban jelenleg is 15-en készítik a menyasszonyi kelengyét. /mti/

--

bb 27. az állami biztosító ajándéka az év első újszülötteknek

1 kf/kf szb vg

1963. január 2.

az új év első újszülöttei közül - a tavalyihoz hasonlóan - most is a vidéki volt a „frissebb”, 1963. január 1-én 0 óra 2 másodperckor a kiskunhalasi kórházban jött a világra ördög ildikó, az első budapesti kisbaba fiú: az 51 centiméterre 3.20 kilogrammos kiss csaba antalka az 1. számú nőiklinikán született az új év első percében.

az állami biztosító szerdán kedves ünnepséget rendezett, a baross utcai klinikán dr. kesztyűs jános osztályvezető, a kiskunhalasi kórházban pedig hera ferenc osztályvezető virágkosár és csemege kosár kíséretében adta át a boldog mamáknak az állami biztosító ajándékát, a 20.000 forintos életbiztosítási kötvényt, a szerencsés gyerekek 18 éves korukban vehetik fel a biztosítási összeget. /mti/

--

15,50 /m

-18-

bb 28. ötven traktor - az új év első „ajándéka”, a baranyai szövetkezeti gazdáknak

vid/ká/gk/m/ká

1963. január 2.

a baranyai szövetkezetek az idei mezőgazdasági munkák megkönnyítésére ötven traktort kaptak, amelyeket most szállítanak haza az agroker vállalat pécsi telepéről, 1963 első „ajándékcsomagja”, a traktorokon kívül még ötven ekét, ötven légkompresszort, tizenhét permetezőgépet és öt kazalózót is tartalmaz. jó bevezetője ez az új esztendőnek, amely a nagy gépesítés éve lesz a megye szövetkezeti gazdaságaiban.

ám nemcsak „ajándékot”, hozott az új év, hanem sok sürgős tennivalót is, az ünnepek után ismét benépesült a friss hóval borított határ: a kocsik az istállótrágyát hordták a földekre, a traktorok az elmaradt mélyszántást, a műtrágyaszórók az őszi vetések fejtrágyázását végezték, a gépállomások, a termelőszövetkezetek és az állami gazdaságok traktorosai közül mintegy háromszázan álltak munkába az enyhe januári reggelen, s ekék több mint ezer holdon forgatták meg a talajt, a szépen kikelet őszi vetések „téli etetése”, jó ütemben halad: eddig körülbelül 8000 holdon szórták ki a fejtrágyát a termelőszövetkezetek és az állami gazdaságok dolgozói, a szövetkezeti erdők fejszecsapásoktól hangosak, a tél folyamán nyolc-tízezer köbméter fát termelnek ki a tsz-tagok a közös erdőkben és a favágó brigádok számos helyen már szerdán hozzáláttak a munkához.

eleven volt az élet az első 1963-as hétköznapon a falvakban is, a megye 211 termelőszövetkezeti irodáján most gyűjtik be a leltározó bizottságok által készített vagyon-kimutatásokat és egyidejűleg mindenütt megkezdődött a zárszámadási mérlegek kidolgozása, s ami el nem maradhat egy ilyen „nevezetes”, napon: mintegy kétezer háznál öltek disznót és ültek este vidám tort. /mti/

--

bb 29. az új év első munkanapján 14.000 naposcsibét adott át a termelőszövetkezeteknek, a kaposvári baromfikeltető

vid/ká/gk/m/ká

1963. január 2.

a kaposvári baromfikeltető állomáson ebben az évben több mint 670.000 naposcsibét keltetnek és adnak át a termelőszövetkezeteknek, háztáji gazdaságoknak, az új esztendő első naposcsibéi január elsején keltek ki, s január 2-án 14.000 naposcsibét adtak át a mezőcsokonyai, hencsei, mernyei termelőszövetkezeteknek. /folyt. köv./

15.55

- 19 -

bb 29 . /az új év ... 1. folyt./ m

a keltetőállomás minden hét szerdáján 10.000-15.000 napos-  
csibét szállít a pecsenyecsirke-neveléssel foglalkozó közös  
gazdaságoknak. /mti/

---

bb 30. megalakult és letette az esküt a fővárosi választási  
elnökség - országsszerte megalakultak a választások lebonyoli-  
tását segítő szervek

t zs/gk/m/sr

1963. január 2.

szerdán megalakult a fővárosi választási elnökség, amelynek  
tagjai veres józsef, a fővárosi tanács végrehajtó bizottsága  
elnöke előtt letették az esküt. az ünnepélyes aktus után a  
választási elnökség megtartotta első ülését, amelyen megválasz-  
totta vezetőit.

a fővárosi választási elnökség elnöke döbrentei károly, a  
könnyűipari minisztérium főosztályvezetője, alelnöke dr. kovács  
máté, az ötvös loránd tudományegyetem tanszékvezető tanára,  
a hazafias népfront budapesti bizottságának alelnöke, titkára  
szatmári istván, a budapesti pártbizottság osztályvezetője.

a választási elnökség tagjai: komlós juci színművész, a  
csákó mihály, a bőripari dolgozók szakszervezetének főtitkára,  
fodor józsef hegesztő, a csepel vas- és fémművek szocialista  
brigádvezetője és dr. mikó istván, a kohó- és gépipari miniszté-  
rium jogügyi osztályának vezetője.

az elnökség legfőbb feladata, hogy segítse, ellenőrizze a feb-  
ruár 24-1 képviselő- és tanácsügyi választások budapesti elő-  
készületeit, gondoskodik a szavazás titkosságának előfeltételei-  
ről és őrködnek a választások törvényességén, tisztaságán.

x x x

/folyt. köv./

16.10

- 20 -

*PK*

bb 30. /megalakult ... 1. folyt./ m

szerdán országsszerte megalakultak és esküt tettek a választási  
elnökségek, továbbá a választókerületi bizottságok. ezek-  
ben a szervezetben munkások, parasztok, értelmiségiek, házi-  
asszonyok, nyugdíjasok ézrei, a társadalom legkülönbözőbb réte-  
gének képviselői tevékenykednek majd a következő hetekben. az el-  
nökségek feladata lesz például a szavazatszedő bizottságok mega-  
lakítása. a választókerületi bizottságok egyebek között dönté-  
nek a hazafias népfront által bejelentett tanácsstagjelöltek elfoga-  
dásáról, a választások után megállapítják a tanácsstagokra vonatko-  
zó szavazás eredményét és a megválasztott tanácsstagoknak átadják  
a megbízó levelet.

a megyei, városi, járási és községi tanácsok épületeiben köz-  
szemlére teszik a választási szervek vezetőinek és tagjainak  
névsorát, lakcímét, valamint a szervezet hivatali helyiségének  
címét is. a szavazásra jogosultak tehát a választással kapcsolo-  
latos kérésekkel, panaszokkal, problémáikkal közvetlenül a bi-  
zottságokhoz fordulhatnak tanácsért, segítségért. /mti/

---

bb 32. január 5-ig valamennyi fővárosi vetőmagbolt zárva tart

i kz vm ká

1963. január 2.

a vetőmagellátás január elsejével a városon és a falun  
egyaránt a földművelésszervezetek hatáskörébe került. az átvétellel  
kapcsolatos leltár miatt a vetőmagboltok néhány napig zárva tartanak.  
az első üzletek - a kossuth tajos utcai és a moszkva téri - január  
5-től állnak a vásárlók rendelkezésére, a következő héten pedig már  
valamennyi üzlet megnyílik. /mti/

---

bb 33. szombaton temetik remenyik zsigmondot

i v/gk vm sr

1963. január 2.

a magyar írók szövetsége közli, hogy remenyik zsigmond temeté-  
se január 5-én fél 12 órakor lesz a farkasréti temetőben. /mti/

---

16,25 /m

- 21 -

*PK*

bb 34. Közlekedési balesetek

i bc/rné vm sr

1963. január 2.

a tizedik kerületi fehér ut és kerepesi ut torkolatánál az ga 03-82 rendszámu, 32-es jelzésű autóbusz - mert vezetője, kozák dávid, a megengedettnél gyorsabban hajtott - összeütközött az fa 30-42 rendszámu tehergépkocsival. uriga antal, 75 éves nyugdíjas, utas és csécsi emilia, 22 éves kalauz könnyebben megsérült. mindkettőjüket az egyes számu sebészeti klinikára szállították. a vigyázatlan vezetőktől bevonták 1-es számu ellenőrző lapját.

a hatodik kerületi rudas lászló utca és színyi merse utca találkozásánál a trolibusz-megállóban szabó sándor, 32 éves danukeze-lő utast a járművön keletkezett rövidzárlat miatt áramütés érte. könnyebben megsérült./mti/

- . -

bb 31. megkezdődött a téli fakitermelés és a vízkivételi művek korszerűsítése a tiszá-mentén

vid gk vm ká

1963. január 2.

az új év első munkanapján meglevenedett az élet a tiszá-menti erdőségekben. a középtiszavidéki vízügyi igazgatóság 800 munkása, lánctalpas erdőgépek, motoros fűrészek segítségével megkezdte az árterületeken levő kiöregedett fák döntését, valamint az árvízvédelemhez, partbiztosításhoz szükséges rózse kitermelését. a munkások márciusig 16.000 köbméter fát és rózset készítenek elő. kőteleknél és tiszabónél megkezdtek az alföld két legnagyobb vízkivételi művének korszerűsítését. a két vízkivételi művet, amely együttesen tíz köbméter vizet szolgáltat másodpercenként, diesel-motorok helyett villanymeghajtásu motorokkal szerelik fel. mintegy kétmillió forintot költenek a gépek, berendezések, szivattyúk kicserélésére, felújítására. a szerelők március végéig fejezik be a munkát és ezzel 15.000 hold nagyüzemi terület biztonságos öntözéséhez teremtik meg a feltételeket./mti/

- . -

16.40

- 22 -

bb 35. „elfogyott”, az ideitőlre tartalékoltt hatalmas mennyiségű szóróhomok - 1.720 alkalmi hőmunkás, 47 hóéke takarította a budapesti utakat - sok vonalon 15-20 percet késték a buszok

ö hbj/sze vm vg

1963. január 2.

szilveszter éjszakára „kitakarította”, a budapesti főútvonalakat a fővárosi köztisztasági hivatal, igaz, hogy egy kicsit az időjárás is segített. újév délutánján azonban ismét hóleplet terített a tél a fővárosra, 12 centiméter magas hóréteg fedte az utakat. a fővárosi köztisztasági hivatal szerdán délelőtt 1.720 alkalmi hőmunkást, 47 hóékét irányított a hidak, kereszteződések, főútvonalak a budai hegyvidék útjainak tisztítására, körülbelül 1.800 kilométer hosszú forgalmas útvonalon kell homokot szórni, havat takarítani, harmincnégy szórókocsiról is hirtettek. az ideitől szeszélyére és erejére jellemző, hogy már „elfogyott”, a téli hónapokra tárolt mintegy 8.000 köbméter szóróhomok, amely mennyiség más években túlsóknak bizonyult. most sürgősen pótolni kell „hizlalni”, ujonnan beszerzett honokkal a nagyon megsoványodott prizmákat, nehogy homok híjján csuszósak maradjanak az utak. a fővárosi köztisztasági hivatal sürgősen további nyolcezer köbméter szóróanyagot helyez el a telep-helyeken, illetve a főváros több pontján. a havazás megnehezítette a fővárosi autóbuszüzem munkáját is, csusztak a buszok, sok vonalon 15-20 percet késték a kocsik, ami miatt természetesen a szokottnál is nagyobb volt a zsufoltság. hasonlóan késték a villamosok, s lényegesen több villamosmotor ment tönkre, mint máskor, ugyhogy a karbantartók túlórákban javítják az elromlott motorokat, nehézséget jelentett a váltók tisztítása is. a kpm utügyi osztályának tájékoztatása szerint a szélcsendes időben nem keletkeztek komoly akadályok az uthálózaton. arra azonban felhívja a gépkocsivezetők figyelmét, hogy nagyon csuszósak az utak./mti/

- . -

bb 38. megérkeztek az ideitől első külföldi vendégek dunaujvárosba

vid te vm ki

1963. január 2.

a múlt évhez hasonlóan az ideitől is a szovjetunióból érkezett dunaujvárosba az első külföldi turistacsoport. a pedagógusokból álló 30 tagu csoport szerdán megtekintette a város néhány művelődési intézményét./mti/

- . -

16.40

- 23 -

bb 36. ujévi ajándék a mezőberényi kórusnak

vid/fm/tné/m/fm

1963. január 2.

a mezőberényi petőfi sándor művelődési otthon 64 éve működő vegyeskara értékes ujévi ajándékot kapott a községi tanácstól. a szocialista kulturáért jelvényel kitüntetett énekkar 65 tagjának sötétkék ünnepi ruhát varratnak az egyik fővárosi divatszalonban. /mti/

-. -

bb 37. új gyermekotthont avattak győrött

vid/fm/tné/m/fm

1963. január 2.

az év első munkanapján új gyermekotthont avattak győrött. az egymillió forintos költséggel átalakított épületben televíziós szobát, illetve társalgót többszáz kötetes könyvtárt rendeztek be az állami gondozott gyermekeknek. /mti/

-. -

bb 39. ezt láttam kubában - papp Jenő fotokiállítás

t hi/sze/m/sr

1963. január 2.

papp Jenő fotóművész, az mti főmunkatársa, aki a múlt év nyarán több hetet töltött Kubában, gazdag fotoanyagon örököltette meg a hazáját szabadon építő kubai nép munkáját, az ország legszebb tájait, nagyvárosainak életét. Kubában készített legszebb felvételeiből - a győztes forradalom negyedik évfordulója alkalmából - kiállítás nyílt szerdán az mti vadas ernő fotokiállítási termében. Barcs Sándornak, az mti vezérigazgatójának üdvözlő szavai után szakasits Árpád, a magyar újságírók országos szövetségének elnöke nyitotta meg a kiállítást, amely mintegy nyolcvan művészi fotójával érdekesen, színesen tájékoztat a forradalmi Kubáról és embereinek életéről. /mti/

-. -

17.20

- 24 -

bb 41. figyelmeztető statisztika: budapesten két nap alatt 52 súlyosabb balesetet okoztak a csuszós utak

i zs/tr vm sr

1963. január 2.

az ó-év utolsó és az új év első napja alaposan megnövelte a baleseti statisztikát: a budapesti mentőszolgálat tájékoztatása szerint a két ünnepnapon a csuszós, jeges utak 52 olyan balesetet okoztak, ahol a sérülteket gyors orvosi segítségben kellett részesíteni.

- a sikos utak „áldozatait”, szerencsére nem szenvedtek életveszélyes sérülést - hangzott a tájékoztatás - többségüknek azonban boka-, kar-, vagy combnyak-csont töréssel kisebb-nagyobb szűdés-sal jó ideig kell őrizniük az ágyát. a mentőorvosok jelentése arra figyelmeztetnek, hogy különösen az idősebb embereknek kell ügyelniük a villamosról, autóbusról történő le- és felszállásra, mert a járművek lépcsői sokszor a jeges utaknál is csuszósabbak. a gyalogosokat arra szeretnénk kérni, hogy az uttesten fokozott óvatossággal közlekedjenek - a sikos utakon ugyanis a gépkocsik, motorkerékpárok vezetői sokkal kevésbé urai a járműveknek, mint máskor.

- végül még egy kérés: a házfelügyelők ne tekintsék felesleges többletmunkának ha az épületek előtt naponta többször is fel kell szórniuk a járdát. tapasztalataink szerint a felszórt utakon jóformán semmilyen baleseti veszély nem fenyegeti a járókat. /mti/

-. -

bb 40. nyolc centis hó esett budapesten - állatokkal töretik a jeget a fejtett őszi vetések felett

i so/tm vm ká

1963. január 2.

a meteorológiai intézet tájékoztatása szerint budapesten a szerdára virradó éjszaka nyolc centis hó hullott. az ország egyes részein ennél valamivel nagyobb volt a hóesés, tíz centis az új hó veszprém, kiskunhalas és szeged környékén.

a közlekedést nagymértékben megnehezíti, hogy sikos, jeges rétegre esett le az új hó. a friss hó alatti jégréteg a mezőgazdaságban is gondot okoz. a vetések általában nem növekedtek meg annyira, hogy a kipálástól tartani kellene, de vannak olyan táblák, ahol főleg a korán vetett ősziárpat és a rozsot már levegőztetni kell. itt az üzemek vezetői különböző mezőgazdasági gépek és főleg az állatok, elsősorban a juhnyájak jártatásával törlik meg a jeget a vetések felett. /mti/

-. -

17,40/m

- 25 -

bb 42. a szerkesztőségek figyelmébe!

ms/gk vm sr

1963. január 2.

a december 31-i bb 21. ujévi üdvözlések, valamint a december 31-i bb 22-es hruscsov és brezsnyev... című hírünket visszavonjuk, helyettük a következő anyagot adjuk:

ujévi táviratváltás magyar és külföldi államférfiak között

az ujesztendő alkalmából a magyar állami és pártvezetők a szovjetunió kommunista pártja és kormánya vezetőihez a következő táviratot intézték:

n.sz. hruscsov elvtársnak,  
a szovjetunió kommunista pártja központi bizottsága  
első titkárának, a szovjetunió minisztertanácsa elnökének,

l.i. brezsnyev elvtársnak,  
a szovjetunió legfelsőbb tanácsa elnöksége elnökének,

m o s z k v a

kedves elvtársak!

a magyar szocialista munkáspárt központi bizottsága, a magyar népköztársaság elnöki tanácsa, a magyar forradalmi munkás-paraszt kormány, az egész magyar nép, valamint a magunk nevében forró, testvéri üdvözlésünket és jókívánságainkat küldjük önöknek és a szovjetunió népeinek az új esztendő beköszöntése alkalmából.

az elmúlt év során a béke, a szocializmus és a haladás erői újabb nagy győzelmeket arattak, s ebben döntő része van a szovjetunió kommunista pártja központi bizottságának, kormányának és népének. a béke ügyének nagy győzelmeiből új biztatást és lendületet nyertek a szocializmus, a haladás és a béke erői szerte az egész világon.

együtt örülünk önökkel azoknak a világra szóló eredményeknek, amelyeket a testvéri szovjet nép a kommunizmus építésében, a nemzetközi béke és biztonság védelmében elért.

a magyar népköztársaságban is a szocializmus építésének kiemelkedő éve volt az esztendő: a szocialista társadalom alapjainak lerakása befejeződött, népünk a szocialista társadalom teljes felépítésének időszakába lépett. jó reménnyel készülünk az új év feladataira.  
/folyt. köv./

18.40

- 26 -

*KE*

bb 42. /a szerkesztőségek .... 1. folyt./ m

az ujesztendő alkalmából további sok sikert és jó egészséget kívánunk önöknek, szívből kívánjuk, hogy a szovjetunió népei további nagy eredményeket érjenek el a kommunizmus építésében, még tovább erősödjék a magyar és a szovjet nép megbonthatatlan barátsága, együttműködése a szocializmus győzelméért, a világ békéjének megszilárdításáért vívott közös harcunkban.

dobi istván,  
a magyar népköztársaság  
elnöki tanácsának elnöke

kádár jános,  
a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának első titkára, a magyar népköztársaság minisztertanácsának elnöke

péter jános külügyminiszter az új esztendő alkalmából ugyancsak táviratban üdvözölte andrej gromikót, a szovjetunió külügyminiszterét.

a szovjet állami és pártvezetők a következő táviratot küldték:

kádár jános elvtársnak,  
a magyar szocialista munkáspárt központi bizottsága első titkárának, a magyar forradalmi munkás-paraszt kormány elnökének,

dobi istván elvtársnak  
a magyar népköztársaság elnöki tanácsa elnökének

kedves elvtársak!

a szovjetunió kommunista pártja központi bizottságának, a legfelsőbb tanács elnökségének, a minisztertanácsnak és az egész szovjet népnek a nevében üdvözöljük önöket és a magyar népköztársaság összes dolgozóit az új év alkalmából.

az elmúlt esztendő folyamán a szocializmus az egész világ előtt ismét meggyőzően bebizonyította vitathatatlan fölényét a kapitalizmus fölött. ez az esztendő a szocialista országok számára újabb sikereket hozott a politikai, a gazdasági és a kulturális élet minden területén: a béke és a haladás erőinek a reakció és a háború erői felett kivívott győzelmei esztendeje volt./folyt. köv./

18,45 /m

- 27 -

*KE*

bb 42. /a szerkesztőségek .... 2. folyt./ m

a szovjet nép őszintén örül a testvéri magyar nép sikereinek, amelyeket a magyar szocialista munkáspárt vezetésével elért a szocializmus alapjainak építésében. nem kétséges, hogy a szocialista társadalom teljes felépítésének nagyszerű feladatait, amelyeket a pártnak a közelmúltban megtartott 8. kongresszusa jelölt meg, szintén sikeresen megoldják. kívánunk önöknek, kedves barátaink és a magyar népköztársaság minden dolgozójának az új esztendőben is további sikereket a szocialista építésben, a békehardtan. erősödjenek és fejlődjenek az örök, megbonthatatlan barátság népeink és valamennyi szocialista ország népei között.

n. hruscsov,

L. brezsnyev

moszkva, kreml 1962. december 30.

a.a. gromiko szovjet külügyminiszter ugyancsak táviratban üdvözölte péter jánost, a magyar népköztársaság külügyminiszterét az új év alkalmából.

ugyancsak újévi üdvözlő táviratváltás volt a magyar állami és pártvezetők, valamint a bolgár népköztársaság, a csehszlovák szocialista köztársaság, a kínai népköztársaság, a koreai népi demokratikus köztársaság, a lengyel népköztársaság, a mongol népköztársaság, a német demokratikus köztársaság, a román népköztársaság és a vietnami demokratikus köztársaság állami és pártvezetői között.

az új esztendő alkalmából a magyar államférfiak számos más ország vezetőivel is üdvözlő táviratokat váltottak, így eddig algéria, afganisztán, ausztria, bolivia, csád, az egyesült arab köztársaság, gabon, görögország, guinea, irán, libia, mali, a sziriai arab köztársaság és tunézia vezetőitől kaptak, illetve ezekbe az országokba küldtek újévi üdvözlő táviratot. /mti/

...-

18,50 /m

- 28 -

bb 44. fogadás a kubai forradalom győzelmének évfordulója alkalmából

t bc/sze vm

1963. január 2.

oscar mas bringuez, a kubai köztársaság budapesti nagykövetségének ideiglenes ügyvivője a kubai forradalom győzelmének negyedik évfordulója alkalmából szerdán este fogadást adott a gellért szállóban.

a fogadáson megjelent nemes dezső, az mszmp központi bizottságának titkára, római sándor az országgyűlés elnöke, az mszmp politikai bizottságának tagjai: nagy daniel, az elnöki tanács helyettes elnöke, losonczy pál, pap jános, péter jános, tausz jános, a minisztertanács tagjai, a politikai, a gazdasági és a kulturális élet több más vezető személyisége.

részt vett a fogadáson a budapesti diplomáciai képviseltek számos vezetője és tagja is./mti/

...-

bb 43. időjárásjelentés

sze/m/

1963. január 2.

a meteorológiai intézet jelenti 1963. január 2-án, szerdán este:

felhős idő havazásokkal

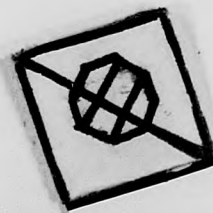
várható időjárás csütörtök estig: felhős, ködös idő. többfelé havazás, ónos eső, mérsékelt. időnként élénk délkeleti szél. az utakon további síkosság. várható legmagasabb nappali hőmérséklet: 0- mínusz 3 fok között. /mti/

...-

21.-

- 29 -

Vége.



bb 42. /a szerkesztőségek .... 2. folyt./ m

a szovjet nép őszintén örül a testvéri magyar nép sikereinek, amelyeket a magyar szocialista munkáspárt vezetésével elért a szocializmus alapjainak építésében. nem kétséges, hogy a szocialista társadalom teljes felépítésének nagyszerű feladatait, amelyeket a pártnak a közelmúltban megtartott 8. kongresszusa jelölt meg, szintén sikeresen megoldják. kívánunk önöknek, kedves barátaink és a magyar népköztársaság minden dolgozójának az új esztendőben is további sikereket a szocialista építésben, a békeharcon. erősödjék és fejlődjék az örök, megbonthatatlan barátság népeink és valamennyi szocialista ország népei között.

n. hruscsov,

l. brezsnyev

moszkva, kreml 1962. december 30.

a.a. gromiko szovjet külügyminiszter ugyancsak táviratban üdvözölte péter jánost, a magyar népköztársaság külügyminiszterét az új év alkalmából.

ugyancsak újévi üdvözlő táviratváltás volt a magyar állami és pártvezetők, valamint a bolgár népköztársaság, a csehszlovák szocialista köztársaság, a kínai népköztársaság, a koreai népi demokratikus köztársaság, a lengyel népköztársaság, a mongol népköztársaság, a német demokratikus köztársaság, a román népköztársaság és a vietnami demokratikus köztársaság állami és pártvezetői között.

az új esztendő alkalmából a magyar államférfiak számos más ország vezetőivel is üdvözlő táviratokat váltottak, így eddig algeria, afganisztán, ausztria, bolívia, csád, az egyesült arab köztársaság, gabon, görögország, guinea, irán, líbia, mali, a szíriai arab köztársaság és tunézia vezetőitől kaptak, illetve ezekbe az országokba küldtek újévi üdvözlő táviratot. /mti/

...-

18,50 /m

- 28 -

bb 44. fogadás a kubai forradalom győzelmének évfordulója alkalmából

t bc/sze vm

1963. január 2.

oscar mas bringuez, a kubai köztársaság budapesti nagykövetségének ideiglenes ügyvivője a kubai forradalom győzelmének negyedik évfordulója alkalmából szerdán este fogadást adott a gellért szállóban.

a fogadáson megjelent nemes dezső, az mszmp központi bizottságának titkára, római sándor az országgyűlés elnöke, az mszmp politikai bizottságának tagjai: nagy daniel, az elnöki tanács helyettes elnöke, losonczy pál, pap jános, péter jános, tausz jános, a minisztertanács tagjai, a politikai, a gazdasági és a kulturális élet több más vezető személyisége.

részt vett a fogadáson a budapesti diplomáciai képviseletek számos vezetője és tagja is./mti/

...-

bb 43. időjárásjelentés

sze/m/

1963. január 2.

a meteorológiai intézet jelenti 1963. január 2-án, szerdán este:

felhős idő havazásokkal

várható időjárás csütörtök estig: felhős, ködös idő. többfelé havazás, ónos eső, mérsékelt, időnként élénk déli szél. az utakon további síkosság. várható legmagasabb nappali hőmérséklet: 0- minusz 3 fok között. /mti/

...-

21.-

- 29 -

Vége.

*[Handwritten signature]*



Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I. Fiumei utca 6-7. Telefon: 189 400, 369 600

A szerkesztést és kiadást a vezérigazgató felel.

mti b e l f ö l d i h i r e k

1963. január 3.

bb 1. magyar filmhét olaszországban és franciaországban - egyiptomi filmhét hazánkban

i di/hné vm sr

1963. január 3.

Évről-évre bővülnek a magyar filmgyártás nemzetközi kapcsolatai. nagyhirű külföldi rendezők látogatnak hazánkba, s mint a germinal francia-magyar film változatának esetében, koprodukciós megállapodások születnek. néhány országban ünnepi eseménysorozatokon ismertetik a magyar filmeket. a hungarofilm tájékoztatása szerint olaszországban és előreláthatóan franciaországban rendeznek az idén magyar filmhetet, de több más országban is ünnepi bemutatókra s magyar filmhetekre készülnek. hazánkban viszont egyiptomi filmhetet rendeznek - előreláthatóan májusban./mti/

- . -

bb 2. az év első-könyvei

i v/g vm

1963. január 3.

az új esztendő első napjaiban sok könyvujdonság, érdekes régenvárt kiadvány kerül a könyvbarátok kezébe. az európa könyvkiadó gondozásában például napvilágot lát hartung csodagyerekek című regénye - amelynek meséje nem ismeretlen, hiszen ebből készült nálunk is nagy sikert aratott, azonos című nyugatnémet filmszatira. január első napjaiban jelenik meg a könyvesboltokban moberg skandináv író nagyszerű trilógiájának régvárt harmadik része is telepesek címmel. a magvető újra kiadja galgóczi erzsébet féluton című művét és rideg sándor a lelkek szakadéka című regényét. a magyar helikon megjelenteti juhász gyula annak örök című kötetét, s egy kötetben adja közre a könyvpiac hiánycikkei közé számító két stendhal-művet, a vörös és feketét, továbbá a pármái kolostort./mti/

- . -

bb 3. selyembársony, frottir-velur, egyszemélyes sarokheverő, modularia garnitúra a könnyűipar 1963-as új gyártmányai között

i sz/sze vm vg

1963. január 3.

a könnyűipar termékeinek egyrésze évről-évre kicserélődik, a régi gyártmányokat praktikusabbak, divatosabbak váltják fel.  
/folyt.köv./

- 1 -

*[Handwritten signature]*